



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ

ເລກທີ ໨໐ /ນຍ
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ ໨ໆ. ໡. ໨໨໨.

ຄໍາສັ່ງ

ວ່າດ້ວຍ ການກັກ, ການຍືດ ແລະ ການອາຍັດ ຫຶ່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສະໜອງຫຶ່ນໃຫ້ແກ່ການ
ແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ

ເຖິງ: ຄະນະກຳມະການແຫ່ງຊາດ ເຝື່ອຕ້ານການຝອກເງິນ ແລະ ສະໜອງຫຶ່ນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ, ບັນດາ
ກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບເທົ່າກະຊວງ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ, ຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ,
ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

- ອົງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດປະຊາທິປະໄຕປະຊາຊົນລາວ ສະບັບເລກທີ
04/ສພຊ, ລົງວັນທີ 08 ພະຈິກ 2016;
- ອົງຕາມໜັງສືສະເໜີຂອງຄະນະກຳມະການແຫ່ງຊາດ ເຝື່ອຕ້ານການຝອກເງິນ ແລະ ສະໜອງຫຶ່ນໃຫ້ແກ່
ການກໍ່ການຮ້າຍ ສະບັບເລກທີ 09/ຄຕຟງ, ລົງວັນທີ 29 ຕຸລາ 2020.

ເຝື່ອເຮັດໃຫ້ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຕ້ານ ແລະ ສະກັດກັນ ການສະໜອງຫຶ່ນໃຫ້ແກ່ການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳ
ລາຍລ້າງຜານ ມີປະສິດທິພາບ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍ ພາຍໃນ ແລະ ສາກົນ.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ອອກຄໍາສັ່ງ:

- ມອບໃຫ້ຄະນະກຳມະການແຫ່ງຊາດ ເຝື່ອຕ້ານການຝອກເງິນ ແລະ ສະໜອງຫຶ່ນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ (ຄຕຟງ),
ບັນດາກະຊວງ, ອົງການລັດທຽບເທົ່າກະຊວງ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ, ຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ, ບຸກຄົນ,
ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນ, ວິທີການໃນການກັກ, ການຍືດ ແລະ ການອາຍັດ
ແລະ ແກ້ໄຂ ຫຶ່ນທີ່ປົວັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້.
- ການສະໜອງຫຶ່ນໃຫ້ແກ່ການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ໃນຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ໝາຍເຖິງ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງ
ບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ຖືກກຳນົດເປັນເປົ້າໝາຍໃຫ້ມີການນຳໃຊ້ມາດຕະການລົງໂທດ້ານການເງິນ ຕາມ
ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຢັດຕີ 1718 (ປີ 2006) ແລະ ຢັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ
ຕາມເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງຍັດຕີ ຫຼື ຄະນະກຳມະການຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ທີ່ໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງ
ຂຶ້ນຕາມຍັດຕີ 1718 (ປີ 2006) ແລະ ຢັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອົງການສະບະປະຊາຊາດ
(ສປຊ) ແລະ ຢັດຕີທີ່ສືບທອດປ່ຽນແທນ.

3. ທຶນ ທີ່ຕ້ອງກັກ, ຍືດ ແລະ ອາຍັດ ຕາມຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ແມ່ນລວມເອົາທັງເງິນ ຫຼື ຊັບສິນ ທາງດ້ານການເງິນ, ຊັບພະຍາກອນທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ຊັບສິນທຸກປະເພດ ທັງເປັນຮູບປະທຳ ຫຼື ນາມມະຫາ, ສັງຫາລົມະຊັບ ຫຼື ອະສັງຫາລົມະຊັບ ທີ່ໄດ້ມາຢ່າງໃດກໍຕາມ ແລະ ເອກະສານທາງດ້ານກົດໝາຍ ຫຼື ເຄື່ອງມີໃນຮູບແບບໃກໜີ່ ລວມ ທັງຮູບແບບ ເອເລັກໄຕຣນິກ ຫຼື ດິຈິຕອນ, ຫຼັກຖານທີ່ສະແດງ ເຖິງ/ຫຼື ດອກເບຍໃນ ກອງທຶນ ຫຼື ຊັບສິນໃດໜີ່ ລວມທັງສິນເຊື້ອທະນາຄານ, ແຊັກເດີນທາງ, ແຊັກທະນາຄານ, ເງິນສັ່ງຈ່າຍ, ຫຼຸນ, ຫຼັກຊັບ, ພັນທະບັດ, ຫັນສີສິນ ແຊ້ອ, ດອກເບຍອື່ນງົງ, ເງິນປັນຜົນ ຫຼື ລາຍໄດ້ອື່ນງົງ ຈາກ/ຫຼື ຕາມມູນຄ່າທີ່ເກີດຈາກ ກອງທຶນ ຫຼື ຊັບສິນອື່ນ ແລະ ຊັບສິນໃດ ທີ່ອາດຈະປັນການໃຊ້ເຟື່ອການໄດ້ຮັບ ທຶນ ສິນຄ້າ ຫຼື ການບໍລິການ.
4. ການສະເໜີໃຫ້ ສະໜາຄວາມໜັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ ກໍານົດບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ຜົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:
 - 4.1. ມອບໃຫ້ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທີບກັບ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງ ອຸດສະຫະກໍາ ແລະ ການຄ້າ, ສ້ານກງານຂໍ້ມູນດ້ານການຝອກເງິນ, ກະຊວງ ແລະ ອົງການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຄົ້ນຄວ້າ ສະໜີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ຜົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການແຜ່ຜາຍ ອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຕໍ່ ຄົມປາງ ເຝື່ອຜິຈະລະນີຮັບຮອງ ແລະ ດໍາເນີນການຕາມຂັ້ນຕອນ ທີ່ອົງການ ສປຊ ກໍານົດ. ສ້າລັບການກໍານົດເອົາລາຍຊື່ເຂົ້າບັນຊີ ຕ້ອງອົງການຝົ້າຖານຕົ້ນຕໍ່ ດັ່ງນີ້:
 - 4.1.1. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງກັບແຜນການດໍາເນີນງານກ່ຽວກັບນິວເຄູຍ ລວມທັງແຜນການດໍາເນີນງານອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ແລະ ແຜນການດໍາເນີນງານ ກ່ຽວກັບຂີປະນາວຸດ;
 - 4.1.2. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນໃຫ້ແກ່ໂຄງການກ່ຽວກັບນິວເຄູຍ ແລະ ຂີປະນາວຸດທີ່ມີອານຸພາບທໍາລາຍລ້າງຜານ ລວມໄປເຖິງການໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນຜ່ານວິທີການ ທີ່ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍ;
 - 4.1.3. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ກະທໍາ ໃນນາມ ຫຼື ຕາມຄໍາສັ່ງຂອງ ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ຂໍ 4.1.1 ແລະ 4.1.2 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້;
 - 4.1.4. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງ ຫຼື ຢູ່ຜາຍໃຕ້ການຄວບຄຸມ ທັງທາງກົງ ຫຼື ທາງ ອ້ອມຂອງ ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນ ຂໍ 4.1.1 ແລະ 4.1.2 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້;
 - 4.1.5. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຊ່ວຍໃນການຫຼົງລ່ຽງມາດຕະການລົງໃຫດ ຫຼື ການຝຳຝົດຂໍ້ກໍານົດຂອງຍັດຕີ 1718 (ປີ 2006) ແລະ ຍັດຕີ 1874 (ປີ 2009);
 - 4.1.6. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ແກ່ໂຄງການ ທີ່ຖືກຫ້າມ ຫຼື ກົດຈະການທີ່ຖືກຫ້າມ ໄດຍຍັດຕີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼື ເຝື່ອຫຼືບຫຼືກໍຂໍ້ກໍານົດຂອງຍັດຕີ;
 - 4.1.7. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມ, ກ່ຽວຂ້ອງໄດຍກົງ ຫຼື ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນແກ່ ການແຜ່ຂະໜາຍຢັດຈະການທາງດ້ານນິວເຄູຍ ຫຼື ການມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຈັດຊື່ລາຍການຕ້ອງຫ້າມ ເປັນຕົ້ນ ແມ່ນສັ່ງຂອງ, ສິນຄ້າ, ອຸປະກອນ, ວັດສະກຸ ແລະ ເຕັກໂນໄລເຊີ້ ທີ່ລະບຸໄວ້ໃນ ຍັດຕີຂອງສະພາ ຄວາມໜັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
 - 4.1.8. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ ຖືກກໍານົດໃນບັນຊີລາຍຊື່ ໃນການຫຼົງບໍ່ຫຼົກ ຫຼື ດໍາເນີນການ ທີ່ຂັດກັບຍັດຕີຂອງ ອົງການ ສປຊ;
 - 4.1.9. ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ກະທໍາໃນນາມ ຫຼື ຕາມຄໍາສັ່ງຂອງບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຖືກກໍານົດໄວ້ໃນ ຂໍ 4.1.7 ແລະ 4.1.8 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ຫຼື ໄດຍບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ໜ້ຳນັ້ນ ເປັນເຈົ້າຂອງ ຫຼື ມີອ່ານາດຄວບຄຸມ.

4.2. ທຸກການສະເໜີເອົາຜູ້ທີ່ມີວັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການແຜ່ຜາຍອາວຸດ ເຊົ້າ ຫຼື ລົບອອກຈາກ ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ແມ່ນຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ ຄຕຟງ ພິຈາລະນາ. ຖ້າ ຄຕຟງ ພິຈາລະນາແລ້ວ ເຫັນວ່າມີຫຼັກຖານໜັກແໜ້ນ ຄຕຟງ ຕ້ອງຮັບຮອງເອົາຕາມ ການສະ ເໜີດັ່ງກ່າວ;

4.3. ບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ມີວັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທໍາ ດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງລວມເອົາບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີລາຍຊື່ ໃນບັນຊີຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ຫຼື ຄະນະກໍາມການຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນພາຍໃຕ້ຢັດຕີ ຂອງ ສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ສະບັບເລກທີ ຢັດຕີ 1718 (ປີ 2006), ຢັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ແລະ ຢັດຕີອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນຂຶ້ນ ຕ້ອງຖືກລວມເຂົ້າໃນ ຫຼື ບັນຫຼັກຢູ່ ໃນ ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງຜູ້ມີວັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທໍາ ດັ່ງກ່າວ ໂດຍທັນທີ ເມື່ອທາງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ຫຼື ຄະນະກໍາມການຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ໄດ້ກໍານົດລາຍຊື່ເຂົ້າ ຫຼື ຈົນກວ່າຈະຖືກລົບອອກຈາກ ບັນຊີລາຍຊື່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;

4.4. ມອບໃຫ້ຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ, ວິສາຫະກິດໄປສະນີ, ກະຊວງ ແລະ ອີງການຈັດຕັ້ງອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເປັນເຈົ້າການຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ມີວັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທໍາ ດັ່ງກ່າວ ຢ່າງເປັນປະຈຳ ແລ້ວລາຍງານຕໍ່ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະໜົງ ເພື່ອ ປັບປຸງບັນຊີລາຍຊື່ເຫຼົ່ານັ້ນ;

4.5. ການແຈ້ງ, ການສະໜີ, ການເຝີມ ແລະ ການລືບ ບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ມີວັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທໍາ ດັ່ງກ່າວ ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ໃຫ້ ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

4.5.1. ມອບໃຫ້ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ນໍາສັ່ງບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ມີວັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທໍາ ດັ່ງກ່າວ ສະບັບປັບປຸງ ໄປຍັງກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະໜົງ ແລະ ສ້ານກາງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຝອກເງິນ ໂດຍທັນທີ ເມື່ອໄດ້ຮັບບັນຊີລາຍຊື່ດັ່ງກ່າວ ຈາກອີງການ ສປຊ;

4.5.2. ມອບໃຫ້ສ້ານກາງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຝອກເງິນ ເປັນຜູ້ແຈ້ງບັນຊີລາຍຊື່ ສະບັບປັບປຸງ ໄປຍັງຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ ໂດຍທັນທີ ແລະ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະໜົງ ເປັນຜູ້ແຈ້ງບັນຊີລາຍຊື່ດັ່ງກ່າວ ໄປຍັງວິສາຫະກິດໄປສະນີ ແລະ ພາກສວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍທັນທີ ຜ້ອມທັງເຜີຍແຜ່ຜ່ານທາງເວັບໄຊຂອງລັດຖະບານ ຫຼື ເວັບໄຊຂອງອີງການຈັດຕັ້ງລັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;

4.5.3. ກໍລະນີ ທາກມີຂໍ້ມູນຫຼັກຖານທີ່ໜຽງຝ່າຍື່ນໄດ້ວ່າ ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໄດ້ນີ້ ທີ່ຖືກຕາມເງື່ອນໄຂຂອງການກໍານົດລາຍຊື່ ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນຍັດທີ່ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ອີງການ ສປຊ ໄດ້ວາງອອກບິນຝຶ່ນຖານ ໝວດທີ VII ຂອງກົດບັດ ອີງການ ສປຊ ທີ່ກໍາລັງເຄື່ອນໄຫວ່ຢູ່ ແຕ່ຍັງບໍ່ໄດ້ເອົາເຂົ້າໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຕາມການກໍານົດຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ໃຫ້ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະໜົງ ເປັນເຈົ້າການປະສານສິນທິບັກ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງຊຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ສ້ານກາງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຝອກເງິນ, ກະຊວງ ແລະ ອີງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຝຶ່ນພິຈາລະນາສະເໜີເອົາເຂົ້າໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ.

ກໍລະນີ ພາຍຫຼັງການປະສານງານຂອງກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະໜົງ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນວັກທີ່ນີ້ຂອງຂຶ້ນ ຂຶ້ງກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະໜົງ ໄດ້ຝຶ່ນພິຈາລະນາແລ້ວ ເຫັນວ່າມີຫຼັກຖານຝຽງຝ່າຍທີ່ຢັ້ງຍື່ນໄດ້ວ່າ ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງນີ້ ຫາກຖືກຕາມເງື່ອນໄຂຂອງການກໍານົດລາຍຊື່

ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນຍັດຕິຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ໄດ້ວາງອອກບິນຜົນຖານ ຫຼວດທີ VII ຂອງກົດບັດອີງການ ອີງການ ສປຊ ແມ່ນໃຫ້ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ສະໜີຕື່ມລາຍຊື່ດັ່ງກ່າວ ເຊົ້າໃນບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ໂດຍນໍາໃຊ້ແບບຝອມທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ຖືກຮັບຮອງເອົາ ໂດຍຄະນະກຳມະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ຊຶ່ງລວມທັງຄໍາຖະໜູງລະອຽດກ່ຽວກັບກໍລະນີດັ່ງກ່າວ.

4.5.4. ກໍລະນີ ມີຂໍມູນຫຼັກຖານທີ່ພຽງຝ່າຍືນໄດ້ວ່າບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ບໍ່ໄດ້ຢູ່ໃນເງື່ອນໄຂ ໃນການກຳມີລາຍຊື່ເຊົ້າໃນບັນຊີທີ່ໄດ້ລະບຸໃນຍັດຕິຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ໄດ້ວາງອອກບິນຜົນຖານ ຫຼວດທີ VII ຂອງກົດບັດ ອີງການ ສປຊ ໃຫ້ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທິບກັບກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ກະຊວງອຸດສາຫະກໍາ ແລະ ການຄ້າ, ສ້ານກາງນັ້ນຂຶ້ນຕ້ານການຝອກເງິນ, ກະຊວງ ແລະ ອີງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຝື່ອຝີຈາລະນາ ສະໜີຖອນຈາກບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ກໍາມີດ.

ກໍລະນີ ພາຍຫຼັງການປະສານງານຂອງກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍາມີດໄວ້ໃນວັກທີ່ນີ້ຂອງຂີ້ນີ້ ຊຶ່ງກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຝີຈາລະນາແລ້ວ ເຫັນວ່າມີຫຼັກຖານຜຽງຝ່າຍືນວ່າບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງນັ້ນ ຫາກບໍ່ຖືກຕາມເງື່ອນໄຂຂອງການກຳມີລາຍຊື່ຕາມຍັດຕິຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ໄດ້ວາງອອກບິນຜົນຖານ ຫຼວດທີ VII ຂອງກົດບັດ ອີງການ ສປຊ ແມ່ນໃຫ້ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ສະໜີເອົາລາຍຊື່ດັ່ງກ່າວອອກຈາກ ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ໂດຍນໍາໃຊ້ແບບຝອມທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ຖືກຮັບຮອງເອົາ ໂດຍຄະນະກຳມະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ຊຶ່ງລວມທັງການອະທິບາຍລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບເຕັດຜົນ ທີ່ບໍ່ຖືກຕາມເງື່ອນໄຂຂອງການກຳມີດເຂົ້າບັນຊີລາຍຊື່ຂອງ ອີງການ ສປຊ ແລະ ຈະຕ້ອງສິ່ງຄໍາຮອງຂໍ ໂດຍກົງໄປຢູ່ທ້ອງການກວດກາເອກະລາດ ຂອງ ອີງການ ສປຊ.

5. ການສະໜີປຽນແປງ ບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ພົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງຫົນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງນີ້:

5.1. ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຈາກການກຳມີລາຍຊື່ຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ພົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງຫົນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ສາມາດສິ່ງຄໍາຮອງຂໍໄປຢັງ ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ເຝື່ອຂໍໃຫ້ຜິຈາລະນາກ່ຽວກັບ ການຖືກກໍາມີດເຂົ້າໃນບັນຊີລາຍຊື່ຂອງ ອີງການ ສປຊ ດັ່ງກ່າວ;

5.2. ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ປະສານກັບກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ເຝື່ອຮັບຜິຈາລະນາລົ້ນຄວ້າຂໍມູນຫຼັກຖານທີ່ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຮ້ອງຂໍກ່ຽວກັບການກຳມີດບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ພົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງຫົນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ. ສໍາລັບຂັ້ນຕອນ ແລະ ວິທີການ ແມ່ນປະຕິບັດຕາມລະບຽບຫຼັກການ ທີ່ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ວາງອອກ;

5.3. ການສະໜີຂໍປຽນແປງ ກ່ຽວກັບບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ພົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງຫົນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ທີ່ເປັນບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ແມ່ນໃຫ້ແກ່ໄຂຕາມທີ່ໄດ້ກໍາມີດໄວ້ໃນ ຂໍ 4.5.3 ແລະ 4.5.4 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້. ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ບຸກຄົນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຮັບຮູ້ກ່ຽວກັບທາງເລືອກ ເຝື່ອຮັບຮູ້ໃຫ້ເອົາລາຍຊື່ອອກຈາກບັນຊີຂອງ ອີງການ ສປຊ.

6. ການກັກ, ການຍົດ ແລະ ການອ່າຍດ ຫຶ່ນ ທີ່ພົວພັນກັບຜູ້ຜົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທ່າລາຍລ້າງພານ ຫຼື ການສະໜອງຫົນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

6.1. ຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານ ສະກັດກົ່ນ ການຝອກເງິນ ແລະ ການສະໜອງຫົນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ:

- ຕ້ອງກວດກາລຸກຄ້າຂອງຕົນ ທີ່ມີການເຄື່ອນໄຫວ ຫຼື ມີສ່ວນຜົວພັນກັບຫົນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ປ່າງເປັນປະຈຳ ແລະ ຕ້ອງກວດກາທັນທີ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບການແຈ້ງກຽວກັບບັນຊີ ລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ຜົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທ່າລາຍລ້າງພານ ຫຼື ການສະໜອງຫົນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຈາກສ້ານກົງຈານຂໍ້ມູນຕ້ານການຝອກເງິນ;
- ຕ້ອງນໍາໃຊ້ມາດຕະການເບື້ອງຕົນ ໃນການຢຸດຕີ ແລະ ໃຫ້ກັກຫົນ ດັ່ງກ່າວທັນທີ ເມື່ອເຫັນວ່າລຸກຄ້າຂອງຕົນ ຫຼື ຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ແທ້ຈີງ ແມ່ນຜູ້ທີ່ໄດ້ຖືກກໍານົດໃນບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ຜົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທ່າລາຍລ້າງພານ ຫຼື ການສະໜອງຫົນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຫຼື ມີການເຄື່ອນໄຫວເຮັດຫຼວລະກໍາທີ່ຜົວພັນກັບຫົນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້. ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ ກໍ່ຕ້ອງລາຍງານດ່ວນໄປຢັ້ງກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ສ້ານກົງຈານຂໍ້ມູນຕ້ານການຝອກເງິນ ທັນທີ;
- ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ອອກຄໍາສັ່ງຍືດ ຫຼື ອ່າຍັດ ຫົນດັ່ງກ່າວ ທັນທີ ເມື່ອໄດ້ຮັບການລາຍງານຈາກຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ.

ຄໍາສັ່ງຍືດ ຫຼື ອ່າຍັດ ຫົນ ມີຜົນສັກສິດ ຈົນກ່ວາຈະມີການປັບປຸງ ຫຼື ການປ່ຽນແປງ ບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ຜົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທ່າລາຍລ້າງພານ ຫຼື ການສະໜອງຫົນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຈາກສະພາຄວາມໜົ້ນຄົງ ອົງການ ອົງການ ສປຊ.

ພາຍໃນກໍານົດເວລາ ສາມສີບ ວັນ, ນັບແຕ່ວັນອອກຄໍາສັ່ງຍືດ ຫຼື ອ່າຍັດ ຫົນຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ມີໜ້າທີ່ຜົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທ່າລາຍລ້າງພານ ຫຼື ການສະໜອງຫົນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຈາກສະພາຄວາມໜົ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ. ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ ກໍ່ຕ້ອງໄດ້ກວດສອບກວດກາຢູ່ຫຼາຍປອນ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ກາຍ ຫິກສີບ ວັນ. ສ່ວນກໍລະນີທີ່ຕ້ອງໄດ້ກວດສອບກວດກາ ແລະ ຮິບໂຮມຫຼັກຖານຢູ່ຕ່າງປະທານນັ້ນ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ກາຍ ເກົ້າສີບ ວັນ ນັບແຕ່ວັນອອກຄໍາສັ່ງຍືດ ຫຼື ອ່າຍັດ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ກໍລະນີ ເຫັນວ່າ ຫົນດັ່ງກ່າວ ບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼື ຜົວພັນກັບຜູ້ທີ່ບຸ້ໃນບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່ຜົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທ່າລາຍລ້າງພານ ຫຼື ການສະໜອງຫົນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແຈ້ງເປັນລາຍລັກອກສອນ ໄປຢັ້ງຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ ເຜື້ອຮັບຊາບ ແລະ ຍົກເລີກການນໍາໃຊ້ມາດຕະການເບື້ອງຕົນ.

ຫົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ ທີ່ປະຕິບັດຕາມໜ້າທີ່ ດ້ວຍຄວາມບໍລິສຸດໃຈຕາມ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ຂໍ 6.1 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ຈະບໍ່ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຫາງກ້າວກິດໝາຍ ຕໍ່ທຸກການກະທຳຂອງຕົນ. ກໍລະນີ ຫາກປະຕິບັດໜ້າທີ່ ດ້ວຍຄວາມ ປະໜາດ, ເລີນເລີ່ມ ຫຼື ບໍ່ປະຕິບັດຕາມໜ້າທີ່ ຕ້ອງຮັບຜິດຊອບຫາງດ້ານກິດໝາຍ ຕໍ່ທຸກການກະທຳຂອງຕົນ.

6.2. ການກັກ, ການຍົດ ແລະ ການອ່າຍັດຫົນ ທີ່ໂອນ, ສັງເງົານ ແລະ ໃຊ້ບໍລິການທາງໄປສະນີ:

- ມອບໃຫ້ວິສາຫະກິດໄປສະນີ ກວດກາເປັນປະຈຳ ແລະ ຕ້ອງກວດກາທັນທີໄປສະນີພັນ, ຜັດສະຄຸໄປສະນີຫຼື ປົງເມ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບການແຈ້ງກຽວກັບບັນຊີລາຍຊື່ຂອງຜູ້ທີ່ຜົວພັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທ່າລາຍລ້າງພານ ຫຼື ການສະໜອງຫົນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຈາກກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ;
- ວິສາຫະກິດໄປສະນີ ຕ້ອງນໍາໃຊ້ມາດຕະການເບື້ອງຕົນ ເຊັ່ນ: ການຢຸດຕີ ແລະ ໃຫ້ກັກຫົນ ດັ່ງກ່າວທັນທີ ເມື່ອເຫັນວ່າລຸກຄ້າຂອງຕົນ ຫຼື ຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ແທ້ຈີງ ແມ່ນຜູ້ທີ່ໄດ້ຖືກກໍານົດບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ທີ່

ກໍລະນີ ຝ່ານການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານວິຊາສະພາະ, ການຝຶຈາລະນາຂໍ້ມູນຂ່າວກອງ ຫຼື ການແຈ້ງຄວາມຂອງບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ກຽວກັບການກວດຜົບ ຫຼື ການຜົບເຫັນ ຫົນຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ໃຫ້ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ອອກຄໍາສັ່ງຢຶດ ຫຼື ອາຍັດ ຫົນດັ່ງກ່າວທັນທີ່ກໍລະນີ ທີ່ມີຫຼັກຖານຜຽງຟ.

ພາຍໃນກໍານົດເວລາ ສາມສືບ ວັນ, ນັບແຕ່ວັນອອກຄໍາສັ່ງຢຶດ ຫຼື ອາຍັດ ຫົນຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ມີຫົນທີ່ຝຶຈາລະນາຕົກລົງຕໍ່ຜູ້ຖືກສົງໄສ ແລະ ຫົນດັ່ງກ່າວຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍ 7 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້. ສໍາລັບການຝຶຈາລະນາຕົກລົງຕໍ່ຜູ້ຖືກສົງໄສ ແລະ ຫົນທີ່ມີລັກສະນະສະຫຼັບບຊ້ອນ ຫຼື ຕ້ອງໄດ້ກວດສອບກວດກາຢູ່ຫຼາຍບ່ອນ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ກາຍທີກສືບວັນ. ສ່ວນກໍລະນີທີ່ຕ້ອງໄດ້ກວດສອບກວດກາ ແລະ ຮຶບໂຮມຫຼັກຖານຢູ່ຕ່າງປະເທດນັ້ນ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ກາຍເກົ້າສືບວັນ ນັບແຕ່ວັນອອກຄໍາສັ່ງຢຶດ ຫຼື ອາຍັດດັ່ງກ່າວ ເປັນຕົ້ນໄປ.

7. ການແກ້ໄຂກ່ຽວກັບທຶນທີ່ໄດ້ມີການກ້າວ, ຍຶດ ແລະ ອາຍັດ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

- 7.1. ສົ່ງຄືນໃຫ້ຜູ້ເປັນເຈົ້າຂອງ ທີ່ຄຸມຄອງຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ຖ້າຫາກທຶນນັ້ນຖືກຜູ້ອື່ນ ນໍາໃຊ້ ຫຼື ຄຸມຄອງໄດ້ຜິດກົດໝາຍ ເຂົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວກ່ຽວກັບ ການແຜ່ຜາຍອາວຸດທໍາລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກຳທຳດັ່ງກ່າວ;
- 7.2. ກໍລະນີ ໄດ້ມີການຝຶຈາລະນາແລ້ວ ເຫັນວ່າ ຄົບເງື່ອນໄຂໃນການຍົກເວັ້ນ ຕາມຍັດຕີ 1718 (ປີ 2006) ແລະ ຍັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ນັ້ນ ຕ້ອງອະນຸຍາດໃຫ້ສາມາດເຂົ້າເຖິງ ເງິນ ຫຼື ຊັບສິນອື່ນ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນຍັດຕີ ເຫຼົ້ານີ້;
- 7.3. ສໍາລັບບັນຊີເງິນຜາກ ທີ່ຖືກອາຍັດ ຕາມຍັດຕີ 1718 (ປີ 2006) ແລະ ຍັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ຕ້ອງຝຶຈາລະນາ ອະນຸຍາດໃຫ້ມີການແມ່ນດອກເບ້ຍ ຫຼື ລາຍໄດ້ອື່ນ ເຂົ້າໄປໃນບັນຊີດັ່ງກ່າວ ຫຼື ອະນຸຍາດໃຫ້ມີການຊໍາລະເງິນ ຕາມຂໍ້ກໍານົດ ໃນສັນຍາ, ຂໍ້ຕົກລົງ ຫຼື ຂໍ້ຜູກຜັນ ທີ່ເກີດຂຶ້ນກ່ອນວັນທີ ບັນຊີເຫຼົ້ານັ້ນ ໄດຍມີເງື່ອນໄຂວ່າ ດອກເບ້ຍດັ່ງກ່າວ ລວມທັງລາຍໄດ້ອື່ນ ແລະ ການຊໍາລະເງິນ ທັງໝົດນັ້ນ ຈະຍັງຄົງຖືກອາຍັດຕໍ່ໄປ.
- 7.4. ການອາຍັດຕາມ ຍັດຕີ 1737 (ປີ 2006) ທີ່ໄດ້ດໍາເນີນການຕໍ່ ຫຼື ດໍາເນີນການໄປຕາມ ຍັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ແມ່ນຫ້າມບໍ່ເຮັດໃຫ້ ບຸກຄົນ ຫຼື ມິຕີບຸກຄົນ ທີ່ຖືກກໍານົດໃນບັນຊີລາຍຊື່ ພື້ນອອກຈາກຜັນທະໃນການຊໍາລະເງິນ ຕາມສັນຍາທີ່ເຮັດຂຶ້ນກ່ອນມີການລະບຸຊື່ບຸກຄົນ ຫຼື ມິຕີບຸກຄົນດັ່ງກ່າວ ໄວ້ໃນບັນຊີລາຍຊື່ໄດ້ຍື່ງເງື່ອນໄຂ ດັ່ງນີ້:
 - 7.4.1. ຜຶຈາລະນາແລ້ວ ເຫັນວ່າ ສັນຍານັ້ນ ບໍ່ໄດ້ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ລາຍການທີ່ຖືກຫ້າມ ວັດຖຸ, ອຸປະກອນ, ສິນຄ້າ, ເຕັກໃນໄລຊີ, ການຝຶກອົບຮົມ, ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານອື່ນງົງ, ການລົງທຶນ, ການເປັນນາຍໜ້າ ຫຼື ການບໍລິການຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນ ຍັດຕີ 2231 (ປີ 2015) ແລະ ຍັດຕີອື່ນທີ່ສືບຕໍ່ຈາກຍັດຕີ ດັ່ງກ່າວ;
 - 7.4.2. ຜຶຈາລະນາແລ້ວ ເຫັນວ່າ ບຸກຄົນ ຫຼື ມິຕີບຸກຄົນ ນັ້ນ ບໍ່ທັນໄດ້ຮັບການຊໍາລະເງິນ ບໍ່ວ່າຈະທາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ຍັດຕີ 2231 (ປີ 2015);
 - 7.4.3. ມີການຢືນໜັງສື່ຈັງລ່ວງໜ້າ ຕໍ່ສະພາຄວາມໜັ້ນຄົງ ອົງການ ສປຊ ເຝື້ອໃຫ້ຊາບເຖິງ ເຈດຕາມທີ່ຈະຊໍາລະ ຫຼື ຈະຮັບການຊໍາລະດັ່ງກ່າວ, ເຈດຕາມ ທີ່ຈະມອບຮ່ານາດ ໃນກໍລະນີທີ່ເຫັນຈະສິມ ເຝື້ອໃຫ້ຢັກເລີກການອາຍັດເງິນດັ່ງກ່າວ ລວມທັງຊັບສິນທາງດ້ານການເງິນ ຫຼື ເຄື່ອງມືທາງດ້ານການເງິນອື່ນທີ່ຈະນຳໃຊ້ເຝື້ອຈຸດປະສົງນີ້ ໄດຍຈະຕ້ອງຢືນໜັງສື່ຈັງລ່ວງໜ້າກ່ອນ ສືບ ວັນ ລັດຖະການ ທີ່ມີການອະນຸຍາດດັ່ງກ່າວ.

- 7.5. ຍົກເລີກການຍືດ, ການອ້າຍັດ ແລະ ສິ່ງທຶນຄືນ ຖ້າຫາກຜູ້ນັ້ນ ທາກຖືກເອົາອອກ ຫຼື ລົບຊື່ອກ ຈາກບັນຊີ ລາຍຊື່ຜູ້ຜົວຜັນກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ;
- 7.6. ກໍາລະນີ ບໍ່ສາມາດລະບຸຜູ້ເປັນເຈົ້າຂອງ ຫຼື ຜູ້ທີ່ຄຸ້ມຄອງ ທຶນຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍໄດ້ ໃຫ້ຮິບມາເປັນຂອງລັດ ຫຼື ທຳລາຍຖຸ່ມ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຊັບສິນຂອງລັດ ຫຼື ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຈາກການກັກ, ຍືດ ແລະ ອ້າຍັດ ທຶນໃຫ້ຮ້ອງຂໍໄປຫາອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ເພື່ອຂໍໃຊ້ມາດຕະການໃດໜຶ່ງ ແກ້ໄຂຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ ຂໍ 7.1 ຫາ 7.5 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້.

ກໍາລະນີ ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ພິຈາລະນາກ່ຽວກັບທຶນ ທີ່ໄດ້ຖືກຍືດ ຫຼື ອ້າຍັດ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ຂໍ 7.1 ຫາ 7.5 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ໃຫ້ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ກໍານົດເງື່ອນໄຂທີ່ຈໍາເປັນຕໍ່ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ເພື່ອປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ມີການນຳເອົາທຶນນັ້ນ ໄປເຄື່ອນໄຫວກ່ຽວກັບການແຜ່ຜາຍອາວຸດທຳລາຍລ້າງຜານ ຫຼື ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກະທຳດັ່ງກ່າວ ກໍາລະນີ ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ໄດ້ພິຈາລະນາແກ້ໄຂກ່ຽວກັບທຶນທີ່ໄດ້ຖືກຍືດ ຫຼື ອ້າຍັດໄວ້ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ຂໍ 7.2 ຫາ 7.4 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້. ອີງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ຈະຕ້ອງສະໜອງທຸກເອກະສານ ແລະ ໃບແຈ້ງການທີ່ຈໍາເປັນໃຫ້ຄະນະກໍາມະການກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງສະພາຄວາມໜັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ເພື່ອຂໍອະນຸມັດຈາກຄະນະກໍາມະການກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງສະພາຄວາມໜັ້ນຄົງ ອີງການ ສປຊ ໂດຍຜ່ານກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ກ່ອນທີ່ຈະມີການນຳໃຊ້ມາດຕະການໃດໜຶ່ງ ເພື່ອແກ້ໄຂຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ຂໍ 7.1 ຫາ 7.6 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້.

8. ການລະເມີດຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ຈະຖືກມາດຕະການລົງໂທດ ດັ່ງນີ້:

- 8.1. ທົວໜ່ວຍທີ່ມີໜ້າທີ່ລາຍງານ, ວິສາຫະກິດໄປສະນີ, ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ທາກບໍ່ປະຕິບັດຕາມຜັນທະຂອງຕົນຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ຂໍທີ 6 ຂອງຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ຈະຖືກກ່າວເຕືອນ ແລະ ປັບໃໝ່ໃນອັດຕາສ່ວນ 0.0001% ຂອງຊັບສິນທັງໝົດໃນເວລາທີ່ລະເມີດ. ແຕ່ຕໍ່ສຸດບໍ່ໃຫ້ຫຼຸດ ສາມລ້ານກີບແລະ ສູງສຸດບໍ່ໃຫ້ເກີນ ສອງຮ້ອຍລ້ານກີບ;
- 8.2. ບຸກຄົນໃດ ທີ່ດໍາເນີນການກ່ຽວກັບ ທຶນ ຫຼື ຊັບສິນ ໂດຍທີ່ຮູ້ວ່າ ທຶນ ຫຼື ຊັບສິນນັ້ນ ແມ່ນໃຜເປັນເຈົ້າຂອງ, ຖືກຄວບຄຸມ ຫຼື ໄດ້ຖືກຄອບຄອງ ທັງຫາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມ ທັງໝົດ ຫຼື ບາງສ່ວນ ໂດຍ ຫຼື ກະທຳໃນນາມຂອງ/ຫຼື ຄໍາສັ່ງ ຂອງບຸກຄົນ ຫຼື ມີຕິບຸກຄົນ ທີ່ຖືກກໍານົດພາຍໃຕ້ ຍັດຕີ 1718 ແລະ 2231 ຈະຖືກປັບໃໝ່ 20% ຂອງມູນຄ່າທຶນ ຫຼື ຊັບສິນ ທັງໝົດທີ່ລະເມີດ;
- 8.3. ບຸກຄົນໃດ ທີ່ເຮັດໃຫ້ ທຶນ ຫຼື ຊັບສິນ ໂດຍທີ່ຮູ້ວ່າ ທຶນ ຫຼື ຊັບສິນດັ່ງກ່າວ ກໍາລັງຖືກປັບປຸງ ເຮັດໃຫ້ຜ້ອມນຳໃຊ້ ໂດຍຫາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມ ທັງໝົດ ຫຼື ບາງສ່ວນ ສໍາລັບ ບຸກຄົນ ຫຼື ມີຕິບຸກຄົນ ທີ່ຖືກກໍານົດພາຍໃຕ້ ຍັດຕີ 1718 ແລະ 2231 ຫຼື ບຸກຄົນ ຫຼື ມີຕິບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ເປັນເຈົ້າຂອງ ແລະ ຖືກຄວບຄຸມ ຫຼື ກະທຳໃນນາມຂອງບຸກຄົນ ຫຼື ມີຕິບຸກຄົນ ທີ່ຖືກກໍານົດພາຍໃຕ້ ຍັດຕີ 1718 ແລະ 2231 ຈະຖືກປັບໃໝ່ 20% ຂອງມູນຄ່າທຶນ ຫຼື ຊັບສິນ ທັງໝົດທີ່ລະເມີດ.
9. ຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ແລະ ພາຍຫຼັງລົງໃນຈົດໝາຍເຫດຫາງລັດຖະການ ສືບຫ້າວັນ.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ



ທອງລຸນ ສີສຸລິດ